

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสโลวีเนีย ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐสโลวีเนีย
ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๖๗ ดังนี้

Her Excellency Mrs. Nataša Pirc Musar,
President of the Republic of Slovenia,
Ljubljana.

On the occasion of the Statehood Day of the Republic of Slovenia, I wish to extend my cordial felicitations and best wishes for the good health and happiness of Your Excellency as well as for the well-being and prosperity of the Republic of Slovenia and her people.

Thailand and the Republic of Slovenia have always enjoyed a close friendly relations throughout the three decades of our diplomatic relations. I am convinced that we will further develop and deepen our ties and beneficial cooperation, especially in the areas of trade, investment, tourism, green technology and energy. This will lead to the greater benefits and prosperity for both our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

ฯพณฯ นางนาตาชา พีร์ช มุซาร์

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสโลวีเนีย

กรุงลูบลิยานา

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐสโลวีเนีย ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยการและความปรารถนาดีเพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบแต่ความสุขสวัสดิ์ ทั้งเพื่อความผาสุกและความก้าวหน้ารุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวสโลวีเนีย

ประเทศไทยและสาธารณรัฐสโลวีเนียมีความสัมพันธ์ฉันมิตรที่ใกล้ชิดสนิทสนม มาตลอดเวลาสามทศวรรษของความสัมพันธ์ทางการทูตที่มีต่อกัน ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศของเรา ทั้งสองจะร่วมกันพัฒนาและกระชับความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างกันให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น โดยเฉพาะ ในด้านการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว เทคโนโลยีเพื่อสิ่งแวดล้อม และพลังงาน อันจะนำมาซึ่งประโยชน์สุข และความเจริญรุ่งเรืองแก่ประเทศและประชาชนเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวิชราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว